

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉSI ÁR egynegyed évre:
Helyben házhoz szállítva 1.50 Pengő
Vidékre postán 1.80 Pengő
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Köszeg, Várkör 39.
Felelős szerkesztő és kiadó Rónai Frigyes.
Telefonszám 23

Tyílter sora 32 fillér
Hirdetések millimétersoronként 6 fillér
Legkisebb hirdetés 1.20 P

A városházán

törték a fejüket, hogyan lehetne a jövő évi költségvetést úgy megcsinálni, hogy a jelen nehéz viszonyok között több adót ne kelljen szedni, tekintve azt, hogy valamint az államnak, úgy a városnak sem sikerült olyan hosszulejáratu kölcsönt szerezni, mellyel kevesebb összeget lehessen a fennálló tartozás törlesztésére a költségvetés terhére beállítani. Sőt a fejtörés nemcsak erre irányult, hanem arra is, hogy miután sikerült a tisztii üdülőtelepet megszerezni és a város ehhez hozzájárulni kénytelen, az újabb adóskamat és egyéb szükséglet miképpen fedeztessék, hogy még ezen tehertertelek felvétele mellett is az adó ez idő szerint ne emeltessek. A fejtörő munkának meg is lett az eredménye. A költségvetést csinálók, miután a sok takarékosági összefoglalás nem volt elég, kénytelen volt még egyebként is segíteni. — A villanytelepnél elérhető egész tiszta nyereséget felvették a bevételek rovatába, s így feleslegessé vált a többadókivetés. Igaz, hogy a villanytelep tisztanyereségének a fele tulajdonképpen tartalékba helyezendő, hogy valamikor annak esetleg beálló szükségletének céljára szolgáljon, ami kétségtelen igen helyes és okos dolog, — miután azonban a városházi urak úgy gondolták, hogy most erre a pénzre nincsen sürgős szükség és ha hosszulejáratu kölcsönt vesz fel a város, vissza is fizetheti a tartalékalapnak, most pedig nem helyénvaló többadót szedni, mikor ez a bevételi forrás a folyó évre megvan, hát bizony nagyon okosan tettek, mikor ekképen csinálták meg a jövő évi költségvetést. Ennek a fejtörő munkának azonban hiába örvendeztek a városházán. Ott a költségvetés tárgyalásán azt sütötték ki, hogy a városházaiak ezen gazdálkodása nem helyes. Ha nem lehet többadót szedni szépszerivel, hát majd rádiktálják. Kiszámították, hogy ha az adósságokat kifizetjük úgy 300% adó is kevés, — de mivel adósságot fizetni kell, ne várjunk a hosszulejáratu kölcsönre, mely az adósságfizetést

könnyebbé teszi, hanem fizessünk 2—3 év alatt 80—100% -ot, hogy megszabaduljunk az adósságtól mielőbb. Nehez lesz fizetni, de, ha török, ha szakad, csak fizessünk, hadd legyünk adósságoktól mentesek. — Ettől azonban ne ijedjenek meg, az adóterhek alatt görnyedezők. Van joguk ez ellen fellebbezni. Ott a legfelsőbb fórum, mely az ország költségvetését is úgy kénytelen csinálni, hogy kedvezőbb kölcsönkötés eléréséig nagyban eppen úgy gondoskodik, mint a községek és városok az országban kicsinyben, azok majd megértik a városházaiakat és mégis csak olyan költségvetést fognak jóváhagyni, mely a jelen szomorú és nehéz időkből nem feszíti túl az adósszedés húrját, melyet maga az állami szükséglet amúgy is túlnagy adagban vesz igénybe és ennek az elbírását szintén nem lehet kockáztatni. — Ebben bizik a városháza és bizik az azok, akik a városházaiakat helyes felfogásukban támogatják, de azért is, mert az adózókat csakugyan jelenleg túlterhelni nem szabad. — De bizik mindkettő még abba is, hogy még sem kerül a dolog ily kényesült helyzetbe. Hiszen azért indítványozták az újbóli bizottsági tárgyalást, hogy talán mégis olyan kiutat találnak az egyhangú megállapodáshoz, mely az adózók érdekét a városházi előterjesztés értelmében megóvjá és feltehető, hogy nem emelnek adót olyankor, mikor arra sürgős szükség nincsen. Nem is ajánljuk! Ebből nagy baj lenne! Ezért senkisésem vállalhatja a felelősséget — jó lelkiismerettel!

Műkedvelő opera-előadás.

Mögöle „Loreley” operáját betanította és színre hozta hégen Gleim Hugó ny. ezredes, — szövegét helyi érdekű fordította dr. Tirschnauer. Előadott nov. 5-én a Hunyadi Mátyás reáliskola nagy dísztermében.

Zenei tekintetben nagy szerencséje van a mi városunknak. A múltban, mikor hatalmas zeneipártoló urak közönsége volt, időrekedtek még a világművészek is, — most, mikor nagyon meg-

gyerült ez a közönség, egymás után terem a nagy rátermettséggel bíró dilettáns-vezér. Akkor is, most is, kiváló zeneelvezetést nyújt a városnak és utóbbiak legalább a felszínen tartják a zenekultúrának azt a nivóját, melyre a muliakra való tekintettel a változott viszonyok dacára is jogos igénye van. Ezek között eszembe jut Tipka Ferenc, Pohl Richard, Schedl Pál, Supper Alfréd, id. Stur Lajos, Stettner Henrietta, — legújabbán Kovács Ferenc, Mohr Jenő, Kádár Titusz, Solymos Vendel, ifj. dr. Stúr Lajos és aki most áll az előtérben, hégen Gleim Hugó nyug. huszárezredes. igazvörig muzsikos és zeneköltő.

Neki köszönhetjük immár a második opera-előadást. Műkedvelők fényes teljesítménye. Műkedvelő tehetségek felfedezése és színpadraállítása. Nagy dolog ez. Csak az tudja mekkora, aki műkedvelőkkel fáradozott. Ez a nyugalmas nyughatatlan, üdekedélyű ezredes csodákat mivel. Erőlyel párosult szeretetreméltósága, szuggesztív erejű vezérlete, el nem lankadó tettekkészsége hozza létre csodálatos eredményeit.

Ez a szerdai opera-előadás is fényes sikerrel járt.

A zene- és énekkar precíz, összhangu működése művészi fokot ért el. Az előadás menete sima, pontos, egybevágó. A színpadrendezés, a csoportosítás stilszerű, színes, élelülükedő, természetes. Néha ugyan egy kissé merev, szegletes — node semmi, ez a műkedvelők elmaradhatatlan lámpalázás állapotával jár. A főszereplők első sorban érdemlik meg a róluk való megemlékezést.

Szömlán Lászlóné új csillag a műkedvelők egén. Kisebb karban már feltűnt magas szopránja, de maga se hitte volna, hogy ő primadonna képességgel bír. Azaz, hogy otthon ő maga sem kételkedett benne. De színpadon, nagy nyilvánosság előtt, hogy is gondolt volna reá. De felfedezte, bátorította, tanította a snájdig ezredes-karmester és az új csillag ragyogását remélhetőleg még sokszor fogjuk élvezni. Csodás

Azok a „haszontalan” diákok..!

(Folytatás.)

Ettől kezdve már a jezsuiták is szigorúban bírálták el az ifjúság éretlen viselkedését és kizárással büntették szemtelenségét. Évkönyveikből tudjuk, hogy 1760-ban 8, 1761-ben 16, 1762-ben 7, a következő két évben 3 és 4, 1765-ben pedig 34 a „kimustrált” diákok száma. A kor nyersebb erkölce, a liberális éra, mely az ország összes intézeteiben szomorú nyomokat hagyott, eléggé magyarázatát adja ezen feltűnő jelenségeknek.

A piaristák korában (XVIII. század vége) már megszélidül az ifjúság. A fegyelmi szabályok sem mutatnak drákói szigorot. Igaz, a felsorolt vétségek sem olyan égbekiáltók, mint az előző korszakban. Tiltva van a fegyelmi szabályok szerint az ablakokon betekintgetni, lármával, kódbálással zavarni a polgárokat, az utcán dohányozni, engedély nélkül az éjszakát a városon kívül erdőben eltölteni, a kertekben, a szőlőkben bárminemű kárt okozni. Ellenben nagy bűnnek veszik, éppen azért eltávolítással büntetik, ha valaki hanyagul elmulasztja kötelességét, az előparancsnak nem engedelmeskedik, vagy egyenesen ellenszegül neki. A fölbújtók, a lázadást szítók szintén súlyos büntetést vonnak magukra.

A bajt megelőző atyai gondoskodás folytán nem fordultak elő a régebbi zavargásokhoz hasonló esetek, ámbár a francia forradalom hatásaként több intézet ifjúságában mutatkozott a

nyers erő és az erőszak. Így a szombathelyi iskola ifjúsága 1794. márciusában zavarogni kezdett és éjnek idején egy polgárnak a házáat meg akarta rohanni. Az igazgató megjelenésére azonban hazamentek a diákok. Amde később újra összevagdtek. A kirendelt éjjeli őrk három diákot elcsíptek és börtönbe vittek. Ezért másnap (márc. 25.) oly dühbe jött az ifjúság, hogy, mivel a diákok bebörtönözése az alispán rendeletére történt, megrohanta a megyeházát, elzárta az összes iskolákat, megszállotta az igazgató lakását és elégtételt követelt a sérelemért. Egyben értesítették a szomszédos községi és soproni diákokat az esetről és felkérték, hogy szövetkezzenek velük és jöjjenek segítségül a polgárok elleni harcra. A szombathelyi igazgató levele szerint Köszegről nyolc diák azonnal lement Szombathelyre és az ottani ifjúságot biztosították arról, hogy, amikor kell, mindnyájan ott lesznek segítségükre.

A szombathelyi igazgató nesztét vette ezen határozatnak, azért feljelentést tett a községi igazgatónál. De mikor ez nyomozni kezd az összeesküvés után, semmiféle adatnak sem jut birtokába, hogy az ő diákjai összeesküdtek volna a szombathelyiekkel. A tanári kar mégis jónak látja kihirdetni azt a rendeletet, hogy senki se merészeje elhagyni a várost az igazgató engedélye nélkül. Az egész ügyre vonatkozólag nincs is több a gimnázium levéltárában. De a komolyan „haszontalan” diákoknak a korszaka is mint ha ezzel lezáródott volna! Horváth Detre dr.

Miért ünnepelték Európában 1532 után a községeket és Jurisich Miklóst?

Irta Thirring Gusztávné, Waishecker Irén.

Köszeg kis városka volt, — népességének számát 3—4000 közti számra teszi Rosnak, — de hirtelen kiemelkedő fénytel árasztotta el a keresztény világot a nagy török ostromnak visszaverése. — En most elsősorban a községekről beszélek, és csak másodsorban vezérükről.

Mi emelte ki a községeket a homályból? Az önfeláldozás és az összetartás, amellyel végigküzdötték azt a 19 nehéz rohamot, a három hétig tartó ostromot, amelynek visszaverése valóban páratlan a maga nemében.

Tudjuk, hogy vegyes nemzetiségűek voltak lakói, hogy kevés fegyveres, és sok menekült néppel, gyermekekkel tartózkodott falai közt, hogy segítséget nem várhattak sehonnan, hogy fegyverzetük kevés és silány volt, az élelmükkel sem győzték már sokáig, de lelkük erejét és hitüket nem veszítették el soha. Ez tartotta őket munkaképes frissességben, bár, amint az ostrom leírói elmondják (Jovius püspök és az a városi kézirat, amelyet egy tanácsnok állított össze közvetlenül az ostrom után), éjjel-nappal kellett dolgozniok, mert éjjel tömtek be azokat a réseket, amelyeket nappal a törökök golyói vertek.

Bizonyos, hogy a sors, a kényszerűség hozta a községeket abba a helyzetbe, amelyben önfeláldozóan kellett helyt állniok. De amint az ember

biztos volt éneke és játéka akár szólókban, akár duettekben, tercettekben, karban és mesés szép megjelenése a hegytetőn mint lantverő éneklő Loreley egész elismerésre méltó teljesítmény.

Kitűnő partnere volt dr. Stúr Lajos, kinek kellemes baritonja és énektudása már annyi tetszést aratott, hogy felesleges kitűnőségét bőven ismertetni, mikor ugyanis ismerik.

A cselekmény főalakjai, a Loreleyt kereső lovagok: Dr. Fuchs Bandi, Schönbauer Frigyes és Körmeny Kálmán ezuttal is igazolták kiválóóságukat. A legnagyobb, de egyben a leghálásabb szerep az övék volt és ők azt teljes sikerrel érvényesítették is. Megérdemelt tapsvihar jutalmazta kitűnő éneküket, élénk játékaikat és Dr. Fuchs, persze, hogy bővelkedett a jótéltető alkalmi humor színporkázásával. Körmeny gyönyörű lírai tenorja és Schönbauer Frigyes falrengető basszusa nagyszerűen érvényesült.

A kar kiváló művészi működéséről már tettünk említést. Most kiemelni akarjuk az abban előnyösen fellépett, ugyszólván karvezető erősségeket. Unger Böske, Hannel Lászlóné, Gribács Lajosné asszonyok pompásan találták fel magukat szerepükben és énektudásuk jó hatással volt az egész karra, — de éppen így kellene megemlékezni a leányok sokaságáról, a Concordia tagjairól, de annyian voltak, hogy egy tudósítás keretébe el sem férnek, hiszen a színpad is kicsi volt számukra. Névszerint felsoroljuk az ének- és zenekarban közreműködőket hálás megemlékezésül kitűnő szereplésükre azzal, hogy összteljesítményük volt az operaelőadás legjobban sikerült része.

A hatalmas sikert elért énekkarban közreműködtek: Hannel Lászlóné, Nagy Izabella, Unger Elekné, Glóbits Anna, Rusznák Margit, Teffer Emma, Németh Teréz, Rónai Baby, Deutsch Mici, Schumeth Etus, Weinrich Greti, Németh Mariska, Freyler Emma, Gribács Lajosné, Tóth Ilonka, Schumeth Anna, Hannel Vali, Kovács Babus, Draskovits Erzsébet, — Schumeth István, Blazovits Gyula, Cseh Gyula, Paár István, Kiják György, Ecker János, Szova Jenő, Maitz János, Fröhlich Károly, Schmiedt Rezső, Payer Ferenc, Lakatos Ferenc, Gneisz Antal, Bakos Gyula, Horváth János.

A művészi összjátékkal közreműködött zenekar tagjai voltak: Pohl Elza zongora, Kühn János harmonium, hegedűsök: Kovács Ferenc, Schmidt Alfréd, Zillés János, ifj. Stiaszny Gyula, Elmer

az elháríthatatlan helyzetben elszántan megáll, amint megteszi kötelességét a halállal szemben is, amint kész meghalni a hitéért, az emeli az egyszerű, a hős embert is önfeláldozó hőssé, a kisvárost történelmi eggyeddé; történelmi tényezővé.

Senki nem áldozza fel magát csak úgy könnyelmű módon, ha komolyan gondolkodik, de ha a sors az önfeláldozást szükségessé teszi, hitéért, földjéért, családjáért, akkor kicsi egzisztenciájából magasabbrendű emberré kell lennie, hogy a köznek többet adhasson, mint azt kicsi egzisztenciájában egyébként tehetne volna, akként, hogy hitét, erkölcsét önmagában még fokozza, és evvel a lelki erejével győzzön a nagyobb, a nyersebb erőszak ellen. Ez történt Köszegen.

Jovius említi fel a nők rendkívüli bátorságát: „Aber die Günsen und sogar die Weiber unter ihnen mit einer besondern Gegenwart des Geistes beseelt, machten Gegenmännern; wo die Mauern einstürzten warfen sie in aller Eile neue Schanzen auf; und wo endlich die Gefahr des feindlichen Eindringens drohte, behaupteten sie ihren Platz recht unerschrocken, so daß viele vom Stück kugeln gefallen.“

Majd újból: „Es wurden täglich viele Weiber, Kinder und alte Leute, welche in den Häusern verschlossen, verwundet, unvermuthet getroffen.“

Majd Chernel (ugy látom Istvánffyól, későbbi történetíró, idézve) írja, hogy a falakon a nők izzasztó munkában súlyos köveket süllyesztettek a közelébe törőkők könnyen fedett fejére.

Az akkori időben a nők minden vár védsénél résztvettek, segédkeztek; hiszen saját és hozzátartozóik életeről volt szó, amelyért küzdöttek. Bizonyos, hogy az egri nők még tultettek a köszegi nőknél, mert karddal és fegyverrel is résztvettek a küzdelmekben, de köszegi nő is elég eshetett el, a polgári lakosságnak 12 percentje pusztult el, a fegyverrel küzdőknek több mint fele Jovius és az idezett városi kézirat szerint.

(Folytatjuk)

Béla, Kiss György, Wagner Jenő, másodhegedű: Wagner István, Joó László, Orbán József, Höffer József, Kovács Viktor, Kovács Béla; celló: Stúr Dénes dr., Ribarits János; bőgő: Unger Elek, Meszlényi Béla; fuvola: Marton Géza; trombiták: id. Krug Gusztáv, ifj. Krug Gusztáv, Krug Ferenc; ütőhangszerek: Drach ny. ezredes, vitéz Szabadváry Ferenc, ifj. Kovács Rezső; brácsa: vitéz Vidor Agoston.

Maradjanak együtt a jövőben is és segítsék további sikerekhez kedves vezérüket, karmesterüket.

Az opera zenéjéről megállapítjuk, hogy a vezető karmester jól választotta meg, mert bájos, fülbemászó, dallamos, hangszerelése mesteri. Az első felvonásban nagy hatást ért el a lovagok kupléja, a befejező nagyszerű induló, a második felvonás előtti bevezető zene a Loreley dallamának beszédvésével talán a legértékesebb része, — a harmadik felvonás duettje és befejező walcere elsődrendű slágerek.

Az összehatást nagyban emelte az a pompás milliód: a Hunyadi reáliskola szép terme, színpada, díszletei, világítása. Egy hálás közönség lelkes megnyilvánulása a főigazgató nagy előzékenységét dicsérete, amiért ezt lehetővé tette.

A referáda teljességéhez tartozik vitéz Szabadváry rendező-főtisztár előadást bevezető konteralásának a felemlítése. Ötletes mindenfélesége beleillett a hangulatba. Ugyancsak regisztráljuk Laschober Ödön színpadredező jóízletét és éles látóképességét.

Ez a nagyszerű est nagyon kedves emléke lesz a közreműködőknek és a hatalmas termet zsufolásig megtöltő előkelő közönségnek, mely lelkes érdeklődéssel várja a zeneegylet elnökének, hégeni Gleim Hugó további buzgóságának gyümölcsét: a köszegi zeneélet megújulását.

Hirdetmények.

7941—1930. Közhírré teszem, hogy az 1931. évre elrendelt általános adóösszeírás munkálatai f. évi október 27-én kezdetüket veszik. Felhívom az adózó közönséget, hogy a megjelenő összeíró közegeknek a szükséges adatokat rendelkezésre bocsássák, nehogy az esetleges megtorló intézkedéseket kelljen folyamatba tenni.

8600—1930. sz. Közhírré teszem, hogy Köszeg városát érdeklő 1930. évre szóló csőszberől a kivétési lajstrom f. évi november 3—18 ig közszemlére van kitéve a városi adószámveteli ügyosztályban, hol bárki által betekinthező.

8505—1930. A m. kir. kereskedelemügyi miniszter 129,805—1930-XV. sz. rendelete alapján közhírré teszem, hogy 1935. évi január hó 1-ét követő időben már csak előírt méretű szélesebb talpu kerekekkel felszerelt járművek közlekedhetnek közutakon. A miniszter szükségesnek tartja az érdekelt nagyfuvarosokat és iparosokat már most felhívni arra, hogy mostani beszerzéseik alkalmával is a 250,000—1929 B. M. sz. rendelet előírásainak megfelelő kerekeket rendeljenek. Kívánatos a járműveknek az idezett rendelkezések megfelelően méretezett kerekekkel való fokozatos felszerelése azért, nehogy az átmeneti idő lejártával a fuvarozók a rendelet előírásától eltérő, egyébként azonban még használható kerekek birtokában ujakat legyenek kénytelenek beszerezni, amit gazdasági szempontból el kell kerülni.

8534—1930. Közhírré teszem, hogy az 1929. év folyamán bejelentett adó tárgy és művelési ágvaltozási jegyzék f. évi november hó 3-tól november hó 18-ig a városi adószámveteli ügyosztályban közszemlére van kitéve, hol bárki által betekinthező.

1074—1930. Közhírré teszem, hogy a köztenyésztésre szánt bikákat és kanokat Köszegen f. évi november hó 10-én deledőt 10 órakor fogja a mezőgazdasági bizottság a városi bikaistállónál megvizsgáltatni. Felhívom mindazokat, akiknek vizsgálandó bikájuk vagy kanjuk van, hogy fent jelzett időben és helyen azokat a bizottságnak bemutatassák.

8242—1930. Közhírré teszem, hogy a kézbesítés alatt álló a 1931. évre szóló házbérvallomási ívek kiűlve f. évi november hó végéig bírság terhe mellett a városi adószámveteli ügyosztályban feltétlenül beadandók.

Jambrits Lajos polgármester.

HIREK

— Németh Károly címzetes kanonok. Kedves epizódja volt a Kelcz-Adelffy fiuenevelő intézet avatásának. A megyéspüspök beszéde közben egy irattekercest huzott elő, melyet ányújtott az intézet érdemes, régi igazgatójának Németh Károlynak. Az irattekercest Németh Károly címzetes kanonoki kinevezése volt, amely megjelentésként érte úgy őt, mint az összes jelenvoltakat. Városunk egész társadalma a legmelegbben gratulált Németh Károlynak ehhez a kitüntetéséhez. Mert husz esztendei csendes és egyenletes igazgatóskodása városunkban mindenki tisztelétét és barátságát megszerezte számára.

Uj orvos. Olasz János földinket tegnap avatták fel az orvosi tudományok doktorává a budapesti Pázmán egyetemen.

Jagits Imre főjegyző jubileuma. Bensőséges meleg keretben ünnepelték meg Mindenszentek napján Jagits Imre városi főjegyző szolgálatának 35 éves jubileumát. A város közgyűlési termében a polgármester vezetésével megjelentek a város összes tisztviselői és alkalmazottai, ahol a polgármester meleg szavakkal köszöntötte a város főtisztviselőjét, aki 1895 óta egyhuzamban becsülettel szolgálja szülővárosát. Köszöntötte Jagitsban a pontos, lelkiismeretes, megértő tisztviselőt és barátját s azt kívánta, hogy további szolgálatához adjon az Uristen erőt, hogy a jól megérdemelt nyugalmat azután sokáig élvezhesse. A szerénységéről ismert főjegyző elhárította az ünnepeltetést, mert — mint mondotta — nincsen érdemem, csak az, hogy 35 éve becsülettel szolgáltam szülővárosomat. — Igérte, hogy továbbra is szeretettel és hűséggel dolgozik a város házában. A közszeretben és köztisztviselőben álló főjegyzőt a város egész közönsége elhalmozta jókívánataival.

Aranylakodalom. Mindenszentek napján áldotta meg Kincs István apátplébános Konrád András hercegi erdőőr, jelenleg várgondnok és feleségének, szül. Klug Rozáliának házasságát a vár kápolnájában. A házaspár 50 évvel ezelőtt lépett frigyre. Konrád András 80 éves, 56 éve szolgálja a herceg Eszterházy-uradalmat. Az aranylakodalmas párnak 22 gyermeke volt, ezek közül ma csak 12 él, 10 fiu és 2 lány. A fiuk közül 8 a harctéren volt, egy megrokkant. Konrád Andrásnak 20 élő unokája van. A várkápolnában lezajlott megható szertartáson az aranylakodalmas párnak 8 gyermeke jelent meg. Delben a család a jó konyhájáról híres Erhardt vendéglőben tartotta az ünnepi lakomát.

Ipari jubileum. 25 évi önálló kőművesmesteri jubileumát ünnepelte a múlt héten Csánits Sándor kőművesmester köszegi lakos polgártársunk, mely alkalommal a köztisztviselőben álló jubiláns ismerősei és jóakarói közül sokan felkeresték jókívánataikkal. A jubiláns Budapesten szerezte kőműves mesteri képesítését; itteni működése alatt igen tekintélyes számú s szép kivitelű épületet emelt. Kiváló ipari tevékenységéről több bizonyítványa tanuskodik, így a Királyi vár a Budapesti Visegrádi utca 17. számú négyemeletes bérház építésénél részben mint előmunkás, részben mint munkatervező működött. 25 éves önálló működése egyébként is közzismert, tehát bővebb megvilágításra nem szorul.

Sulyos csapást mért a sors keze egy fiatal polgártársunkra Rádl Gyula szíjgyártómesterre. Alig mult el egy éve, hogy oltár elé vezette élete párját Gráf Elvirát, máris tragikus módon ragadta el mellőle a kéréletetlen halál. Még vasárnap este anyai kötelességének eleget téve, egy egészséges kis lánykának adott életet, hogy azután ő maga áldozza fel a sajátját. Kedden sulyos komplikációk voltak észlelhetők a fiatal anyán, miért is orvosok tanácsára Szombathelyre szállították, ahol azonban már segíteni nem tudtak rajta, mert fájdalom kívül hashártya- és tüdőgyulladás állott be, és ilyen állapotban visszahozták Köszegre, ahol megérkezte után visszaadta jószágos lelkét teremőjének. Temetése ma délután 4 órakor lesz, melyen bizonyára megnyilvánul a város társadalmának osztatlan részvétele.

Névnappmegváltás címén Bertalan Erzsébet tanár 20 P t, Laschober Ödön tanár 25 P t adott az inségesek javára.

A Köszegi Kereskedelmi Kör folyó hó 19-én este 1/2 9 órakor tartja közgyűlését.

A Kelcz-Adelffy fiunevelőintézet felszentelése. Szent Imre napján szentelte fel Mikes János gróf megyéspüspök a Kelcz-Adelffy r. k. fiunevelő intézet új épületét. Az intézet felavatására meghívott vendégek az intézet kapujában várták a megyéspüspököt, aki délelőtt fél 10 órakor érkezett meg Palkó János főtanfelügyelő és Pártly József dr. titkár kíséretében. A megyéspüspököt először Janbrits Lajos polgármester üdvözölte, majd fogadta a papság köszöntését. A megyéspüspök először is a gyönyörű kápolna-épületet szentelte fel, majd a papsággal együtt végigvonult az épület mindkét emeletén és megáldotta az új épületet. Ezután a megyéspüspök kíséretével együtt bevonult ismét a kápolnába és megkezdte szentmiséjét fényes segédlettel, mialatt a kóruson az intézet növendékei énekeltek. Evangélium után a megyéspüspök szentbeszédet intézett a növendékekhez. A szentmise befejezése után a vendégek a társalgóba mentek, ahol kedves műsor játszódott le, mely után Vigh Sándor intézeti növendék igen szép beszéd kíséretében csokrot nyújtott át a megyéspüspöknek. — Janbrits Lajos polgármester emelkedett most szólásra. Alig néhány hónappal ezelőtt avattunk egy új épületet, — mondotta a polgármester, — most ismét egy épülettel és vele egy intézménnyel gazdagodott a város. A Kelcz-Adelffy intézet hatalmas épülete mint egy király, a hegytövében uralkodik a város épületei fölött. Büszke vagyok ezen intézményre, mert az utókor majd láthatja, hogy a legválságosabb időkben, mikor Trianon annyira érezte hatását, nem télenkedtünk, hanem dolgoztunk. A polgármester nagyhatású beszéde után Mikes János gróf megyéspüspök méltatta a 180 éves intézet történetét, igazgatójának érdemű munkáját, valamint a város közönségének és polgármesterének áldozatkészségét. A megyéspüspök szavait hosszantartó taps kísérte. Németh Károly igazgató megalapító mondott köszönetet a megyéspüspök elismeréséért. Ezután az ének- és zenekar a pápai himnuszt játszotta el és ezzel az ünnepség véget is ért. A püspök kifejezett kívánságára az ünnepélyt bankett nem követte.

A községi Oblátus és Obláta Szövetség kultúrestje a bencés gimnázium dísztermében nov. 16-án d. u. 6 órakor lesz. Műsor: 1. a) Beethoven: Te áru! (Ah! porfido). b) Hauser: Ha két szív válik... Éneklő Vágó szds.-né: muraszombati Koczor Mária. Zongorán kíséri községi Reményi Ferenc ny. ezredes. 2. Thirringné Waisbecker Irén: a) A kolosszeum. b) Sopronban már szól a harang. c) Temetőben. d) A sír. Szavaija Szovják Imre, rgimn. VIII. o. t. 3. A Velem-szentvidi bronzöntő telep. Előadja br. Miske Kálmán, múzeumi igazgató. A vetítést eszközöli Laschober Ödön polg. isk. tanár. 4. Sydney Smith: Chanson Russe. Hegedűn játssza Zilles János főtanár. Zongorán kíséri Reményi F. 5. Waldmayer Károly szövetségi elnök zárószava.

A szt. Domonkosrendi nővérek Krisztus királysága vasárnapján rendezett ünnepélyük jövedelmét 50 P-t az inségesek javára juttatták. — A helybeli intézmények között ismét a zárda volt az első, amely megértve az inségesek nehéz helyzetét, segítségükre sietett. Egyébként a szegény diákokon kívül a nővérek 6 családot és 9 magányos egyént éllemeznek állandóan.

A községi autóbussz járatok ügyében volt tegnap az alispán elnöklése alatt a vármegye házán döntő fontosságú értekezlet, amelyen a Südburg képviselői, a kismartoni érdekeltés és Bódogh János is megjelentek. Köszegről szentgyörgyi Czeke Gusztáv, Janbrits Lajos, Kincs István és vezér Szabadvány Ferenc voltak jelen a kétórás értekezleten és felszólalásaikkal érvényt is szereztek Köszeg város érdekeinek. Az egyhangu határozat alapján a vármegye javasolja a miniszternek, hogy a Südburg, a Felsőőr-lékai-róti-községi vonalra a concessiót minden további nélkül adja meg. A Köszeg rohorci vonal Bódogh concessiója révén magyar kézben marad, de ezen járatról is a Südburg gondoskodik úgy, hogy Bódogh is kap megfelelő anyagi kárpótlást. A Kismarton, Sopron, községi járatot Köszeg végállomással szintén véleményezte a bizottság.

Kézimunka üzletünkben a legkülönfélébb kézimunka cikkek, gobelin képek, diszpárnák, selymek, pamutok, horgoló és filéz fonalak, díszsebkendők és rövidárúk kaphatók Bartos Nővérek Jurisits tér 4.

Megkérdeztük a polgármestert, hogy mi a véleménye a Vasvármegye szombati számában megjelent városi pártban történt azon nyilatkozatról, mely azt mondja, hogy ha nem emeljük most a pótdadtót' utóbb legalább 150%-ra fog emelkedni. Azt felelte: teljes felelőséget vállalok azért, hogy az 1931. évre kivetett 50%-os pótdadóval beélni fogom és ha ne adj Isten ismét oly rossz gazdasági esztendő következne, mint a mostani és még egy év alatt sem sikerülne olyan kölcsönt felvenni, mely a költségvetést egyenlő terheléssel egyensúlyba hozza, akkor a következő esztendő is ugyanezen az alapon 50%-os pótdadóval leszek kénytelen meguszni, — fogom is, mert okvetlen elkerülni óhajtom, az adózók ragyobbmértvü igénybevételét. — Volt a lapban még egy részlet, mire a közvéleményt informálni akarom. Az a nagy adósság. Megmordítottam már a pénzügyi bizottságban és a közgyűlésen is, hogy az mind oly beruházásokra és létesítményekre történt, melyek a város érdekében valók voltak, — de ezt az adósságot nem én csináltam, hanem a városi képviselőtestület, kevés kivétellel ugyanazon tagok, akik most is tagjai.

Még kedvez az idő az ültetésre, saját érdekében siessen rendelését azonnali szállítással beküldeni az **Unghváry László faiskola r. t. nak Cegléd.** Átjegyüket díjlatlanul küld.

Szeretettel kérjük azon emberbarátokat, kik az elgottak reggelijéhez havi 20 f-rel eddig is hozzájárultak, a jövőben is eszközöljék a befizetéseket vagy az Americanumban, vagy Róth Jenő könyvkereskedésében, vagy Bertalan Fizebetnél (Kossuth L.-u 8) vagy özv. dr. Lauringer Jánosnál (Jurisits-tér). Az eddig befolyt pénzt a még részben hiányzó ágynemű beszerzésére, részben a legjobban rászorulóknak támogatására fordítottuk. A téli hónapokban gondoskodásunkat ki szeretnénk terjeszteni mindazon aggokra, akinek a várostól 2-40 P s a Nőgyűlektől 1 P jövedelmük van s dolgozni már nem tudnak. Csekély jövedelmüket nov. 1 től kezdve 1 P-vel gyarapítottuk. Ugyanis a befolyt adomány oly kevés, hogy az eredeti tervet a közös reggelit, teállítani nem tudjuk, ezért legalább ily módon akarunk helyzetükön segíteni.

A városi közgyűlésen, mult csütörtökön, a jövő költségvetés képezte volna a legfontosabb tárgy. Ez azonban levétett a napir ndról, mert az u. n. városi párt az adott legalább 100%-ra akarja felemelni. A bizottsági előkészület alkalmából Szova Ferenc volt az, aki még az 50%-ot is sokalta, mégis a közgyűlésen ő javasolta a költségvetés elutasítását illetve újrakidolgozását. A közgyűlésen egyedül Köszegi József szólalt fel a költségvetés elfogadása mellett, mert adófel-emelésre jelen időben gondolni nem szabad, különösen akkor, mikor a városnak módjában van bevárni, míg törlesztéses kölcsön útján adósságait olyképp rendezzi, hogy kevesebb teher kerüljön egy esztendőre. Az nem baj, ha a villamos telep egész jövedelmét veszi át, az eddigi csak felerésze helyett, ha ezáltal az adófizetőkön könnyíteni törekszik, majd a kölcsön lebonyolításakor visszafizetheti. — Ugyanilyen értelemben védte meg előterjesztését a polgármester és a tanácsnok azzal, hogy nekik könnyebb lesz, ha a polgárság 50 helyett 100%-ot fizet pótdadónak, de ők a jelen rossz gazdasági viszonyok között, ezt nem merik megtenni. Szabadvány Ferenc Szova Ferenc indítványát pártolta és egy küldöttséget indítványozott kiküldeni a miniszteriumhoz, hol segítséget remél elérni. — A közgyűlés többsége így határozott. — E hosszantartó tárgyalás után a napirend többi tárgyai nyertek elintézését. — Tanácsnok jelenti, hogy az inségadó 67 adófizető után csak 2600 pengőt eredményez, ami csak egy hónapra elég, — felhatalmazást kér a polgármester részére, hogy a hiányt társadalmi úton szerezze meg. — A közgyűlés így határozott. — A róm. kath. elemi iskola szükséges kibővítésére nézve elfogadta a közgyűlés azon javaslatot, hogy az előkészületeket erre a városvezetőiség ejtse meg. — A templom-tér rendezését a bemutatott tervrajz szerint fogják elkészíteni. — A Betegház egyletnak megengedték, hogy az eddig a városnak fizetett P 2500 értékű elektromos áramot ne legyen kénytelen a várostól venni, hanem saját termelésében vezesse oda. — A virilisták 1931. évi összeírására bizottság küldetett ki.

KSE-ZTE 1:0. Seper góljával megérdemelten győz a KSE. — **SzSE-KSE 3:3**

Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés kellemetlen szájj, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes **Ferenc József** keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvos-tudomány igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a sok evés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Színház. Csütörtökön az „Alvinci huszárok“-kal mutatkozott be Deák Lőrinc színtársulata. Helyszüke miatt ma nem tudjuk oly részletesen méltatni az új színtársulat érdemeit, mint ahogy azt megírdemelnék. Kétségtelen, hogy nagyon jó cserét csináltunk. Az első kellemes meglepetések az igazán szép díszletek, a kitűnő felszerelés, a hölgyek elegáns toalettjei és a pompás rendezés. Az első előadásnál a társulatnak csak egy részét ismertük meg. Az igazgatóról nem csak azt kellett már az első előadásán megállapítani, hogy kitűnő igazgató, nagyszerű rendező, de legelsősorban azt, hogy igazi vérbeli színész tehetség, akinek alakításai minden biztonnyal mindig tökéletesek lesznek. A bonviván Tunyogi Péter fiatal tehetség, kitűnő megjelenéssel, jó játékkal, de különösen gyönyörű hangjával már első nap belopta magát a közönség szívébe. Verő Baba szép megjelenés. Bársonyos hangja nem nagy, de végtelenül behelzögő és kellemes. Eöry Gizi temperamentumos, kedves táncos szubrett. Évekkel ezelőtt volt itt Szabó Ernő a huszáronkéntes szerepében pompás alakítást nyújtott. Óriást fejlődött. Egyike a társulat legnagyobb erősségeinek. Jó színész Suga Jenő. Fátyol Hédyt ismerjük. Már korábban is tudtuk róla, hogy kitűnő színész. Végtelenül szimpatikus, igazi tánc tehetség Horváth Ica. A női és férfi kar nem nagy, de jó. A zenekar csak 5 tagu, mégis kifogástalan. Nem hiszük, hogy családunk, ha azt jósoljuk, hogy az idén pompás színiévadra van kilátás, mert a Deák színtársulat a legteljesebb mértékben meghódította már első nap a községi közönséget. A Szilvassy primadonna mégcsak kedden este mutatkozik be.

A mai Hungária—Sabária mérkőzésre elővételi áron kaphatók jegyek a KSE klubhelyiségében Kovács vendéglősnél. A tervezett elő-mérkőzés elmarad. A KSE útján előjegyzettek autóbusszon indulnak 1/2, 1-kor a Strucc elől.

A községi Polgári Lövészegyesület f. évi november 13-án csütörtökön este 8 órakor közgyűlést tart a városháza közgyűlési termében.

Az állami tanítóképző-intézet ifjusága f. hó 5-én d. e. 9—11 óráig kegyeletos ünnepséggel emlékezett meg Szent Imre hercegről. Az ünnepség előtt az ifjuság a tanári testület vezetésével istentiszteleten vett részt. Az istentisztelet után lezajlott ünnepség műsora a következő volt: 1. Himnusz. 2. Emlékbeszéd Szent Imre hercegről. Mondta: Kocsis Sándor V. o. n. 3. Bán Aladár: Szent Imréről. Szavaltta: Bokis Zoltán III. o. n. 4. Szent István imelmei Imre fiához. Szemelvényeket felolvasott: György Kálmán IV. o. n. Az ünnepség után az előadások folytatódtak.

A Községi ált. Temetkezési Segélyegyesület a hátralékos segélydíjak befizetésére f. hó 11-én (kedden) este 1/2, 5—6 óráig pénztári órát tart s felhívja hátralékos tagjait a hátralékok befizetésére.

Férfi és női télikabátok, hubertus és boy kabátok nagy választékban ZERTHOFER REZSŐ ruhaáruházában. Mérték utáni rendelések pontosan eszközöltenek. Gallértisztítás elfogadatik

Német nyelvtant perfekt tudó nőt keresnek 10 éves kisleány mellé. Cim a kiadóhivatalban.

Kiszedték a méregfogát ...

Erős méreg a nikotin, szívnek, tüdőnek, idegrendszernek konok ellensége
Védje egészségét és szívjon nikotintól mentesített dohánygyártmányt

A NIKOTEX szivar és cigaretta minden trafikban kapható.

Kérelem! Akik az októberi gyűjtés alkalmával nem voltak odahaza, vagy a régi ruhát, cipőt, élelmet eddig még nem érték rá elkészíteni, kegyeskedjenek azt akár az Americanumban, akár a Róth-féle könyvkereskedésben bejelenteni, hogy az adományért elküldhessünk. Igen sokan szorulnak még segítségre. Az idejében nyújtott segély kétszeresen jól esik. Miután az erdei fát, a szabóhegyi utat helybeli munkanélküliek vegzik, nagy hálával fogadnánk, ha melegebb férfiruhát, katonazubbonyt, köppenyt vagy bakancsot kapnánk. Ugyanis a munkanélküliek között több iparos is van, akik nincsenek ilyen munkához sem cipővel, sem ruhával ellátva.

Öngyilkos katona. Hétfőn reggel a lakatnyában szolgálati fegyverével szívenlőtte magát Winkler Zoltán 22 éves őrvezető és azonnal meghalt. Tették oka ismeretlen és annyiban meglepő, mert úgy feljebbvalói mint bajtársai derék és törekvő embernek ismerték és megbecsülték. Temetése szerdán volt a helybeli temetőben.

Megtévelyodott Molnár Jenő velemi korcsmáros. A súlyosan elmebajos embert le kellett szállítani a szombathelyi kórházba.

200 kilogramm gesztenyét loptak el Jambrits Lajos polgármester zárt lusztházából. A gesztenyetermés Madarász József helybeli lakos tulajdona volt, aki mikor észrevette a hiányt, azonnal jelentést tett a rendőrségen. A lefolytatott nyomozás megállapította, hogy a két mázsa gesztenyét Gruner Vilmos munkanélküli lakatos szállította el talicskán és édesanyja lusztházában rejtette el. A tolvaj lakatot átkísérték a szombathelyi kir. ügyészséghez.

A ZTE—KSE mult vasárnapi mérkőzésből kifolyólag a kerület felfüggesztette a KSE pályáját, mindaddig amíg pályáját a nézőtérrel kerítéssel el nem választja. Ez előrelátható volt, mert a kerület ezen rendelkezésének már minden egyesülettel szemben érvényt szerzett. A KSE-t nem is érinti már a felfüggesztés, mert Kőszegen az évadot már ugyanis befejezte. Ugyancsak felszólította a kerület úgy a ZTE-t mint a KSE-t igazoló jelentésre a legutóbbi mérkőzés ügyében.

Magyar Kerékpárosok országos Emergő Versenye. Az ezen verseny zsűrije, amely tulajdonrészt a Magyar Kerékpáros Szövetség elnökségének tagjaiból állott, dr. Szukováthy Imre, az Országos Testnevelési Főiskola igazgatójának elnöksége alatt a következőképpen határozott: 1. Az 1000 pengős első díj nyertese Purjesz Miklós asztalosmester, Sajókaza, 2. az 500 pengős második díj nyertese Vági Miklós, Debrecen. 3. A 200 pengős Kovács Ferenc, Dévabánya. 4. 150 P Erdei Sándor, Makó. 5. ifj. Gebős Károly, Bpest. 6. Nádasky Dénes, Jászberény. 7. Weingarten Gyula, Miskolc. 8. Wolf Jenő mozdonyvezető, Székesfehérvár. 9. Kovács József, Szombathely. 10. Szakály György leventefőoktató, Lenyeháza. 11. Szász László Székesfehérvár. 12. Oláh József Csongrád. 13. Szücs Lajos Karcag. 14. Csik Piroška Gyula. 15. Laczkó István Uj-

Hercegi lékai erdőgondnokság Léka.

A hercegi rőti faraktáron eladó 200 ürm. luc- és jegegyefenyőhasáb ürm.-ként 6 S (4.80 pengő), 240 ürm. egerhasáb ürm.-ként 8 S (6.40 pengő), 90 ürm. gertyándorong ürm. 8.24 S (6.60 pengő), mely árhoz 1% nyugdíjalap járulékot számítunk. Kőszegre házhozszállítva ürm.-ként 3.37 S (2.70 pengővel) többet számítunk.

Műhely-áthelyezés.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **mechanikus műhelyemet** a Kossuth Lajos-utcából Király-ut 48. sz. alá (Butorgyár) helyeztem át.

Léopold Géza
mechanikus mester.

kécske. 16. Bolehovszky Zsigmond Győr. 17. Tóth Ferenc Hajdusámson. 18. Nagy József Pestszentlőrinc. 19. Kiss Alajos Gyula. 20. Szabó János Dunaszentgyörgy. 21. Hofer Rezső, Brenberg-bánya. 22. Besenyei Károly Vásárhelykutas. 23. Naczán Gyula Lásd. 24. Stocker Sándor Zsida u. p. Szentgotthárd. 25. Szlavkovszky Sándor Rákosszentmihály. 26. Evancs Judit Békéscsaba. 27. Sztunga György Szarvas. 28. Török Imre Makó. 29. Szlány Károlyné Békéscsaba. 30. Mészáros Árpád Zsámbék. 5—9 g 140, 10), 10—30 ig 50—50 pengős díjak kerültek kiosztásra.

Szabóhegyi vendéglőm

egész télen át nyitva van!

Szobák állandóan kaphatók. Vadász és turistavacsorák elkészítését jutányosan vállalom. Szíves pártfogást kér
BETLEHEM ISTVÁN
vendéglős.

A koszoru megváltásból az inségesek cipőakciójára a perselyezésből és korábban célra beküldött adományból 343 P 60 f. folyt be. A gyűjtést a polg. leányiskola III. és IV. o. növendékeivel a következő hölgyek végezték: özv. Freyberger Sandorné, dr. Riedl Zoltánné, Eitner Gusztávné, özv. Vincze Mihályné, Takács Gizella, Flamisch Gusztávné, Farkas Józsefné, Varga Imréné, Nagy Józsefné, Németh Sandorné, özv. Krisztiné, Pösz Kálmánné, Fliszár Józsefné, özv. Kleé Istvánné és Kohl Antalné. A jószívű adakozóknak, valamint a fáradhatatlan gyűjtőknek az inségesek nevében hálás köszönetet mond Bertalan Erzsébet. Az adakozóknak névsorát nov. 16-án közöljük.

Segédvizsgák. A kőszegi ipartestületi tanoncvizsgálóbizottságok előtt f. évi október havában a következő tanoncok tettek segédvizsgát: Schreiner János kőművesmesternek Mart József, Maitz Andor építőmesternek Soper Ferenc, Csécsenyi János kovácsnak ifj. Csécsenyi János, Lakner János vendéglősnek Pongrácz Ernő, Háni Lajos mészáros-hentesnek Hutter Mátyás, ifj. Kiss Gyula mészáros-hentesnek Horváth Ignác nevű tanoncai kiünnö. Raschke Hildegard nőiszabónak Helfensdorfer Lujza, Tangl Adolf iparművész asztalos-mesternek Scheer Ferenc, Witzmann János kőszegfalvi ácsiparosnak Horváth István, Iker Sándorné nagygyengcsi nőiszabónak Varga Anna, Kondics József nagygyengcsi géplakatosnak Geröly István nevű tanoncai jó, Schreiner János kőművesmesternek Schröpfer Ferenc, Draskovits Sándor kőszegfalvi kőművesmesternek Stampf Rezső és Tangl Alajos kőszegfalvi kőművesmesternek ifj. Tangl Alajos nevű tanoncai elégséges eredménnyel. Hutter Mátyás mészáros-tanonc az iskolában elégtelen eredményt ért el, ezért segédszabavágó gyakorlatára 24 hónappal meghosszabbított.

Gyümölcsfák

Kőszegi hegyvidéknek legjobban megfelelő elsőrendű minőségű, dus gyökérezetű fák, legjobb fajtákban kaphatók:
Almafák, félmagastörzsűek drb. P 1.50-től 2.40-ig, törpe 3-4 éves P 1.70
Körtefa félmagas törzsűek drb. 2.20 törpe 1.80
Kajszi-barack félmagas " 2.30 törpe 1.70
Oszibarack bokoralaku " 1.70
Szilva, besztercei muskotály " 2.20 közöns. kék szilva " 1.—
Ringló, zöld ringló és fefferon " 2.20
Dió, papírhéjú 170—200 cm " 2.60
Cseresznye, meggy félmagas " 2.30
Gyümölcsfavédő 1 m. drb. 80 l., 1.50 m. drb. P 1.— Kérjük a gyümölcsfát faiskolánkban válogatni, mert legjobb kiszedés után a fát rendeltetési helyére ültetni. faiznoságért garántálunk.
Kőszegi Fenyőmagpergető s Faiskolák Czeke és Wächter Kőszeg.

Gyümölcsfák

herceg Eszterházy faiskolájából szép gyökérezettel kaphatók
Királyvölgy 4. sz.

— Nyomatott Rónai Frigyes könyvnyomdájában Kőszegen —

A mai nehéz időkben különös gondot fordítunk elmiszereink helyes és takarékos megválasztására. A legfontosabb táplálék volt és marad a kenyér. Mindenkinek ajánlhatjuk az ismert jón minőségű és nagy tápláléértékű lipárti kenyérlisztet. A kereskedőnél csak lipárti lisztet fogadjon el.

Emlékszeg megváltása alkalmából a következő összegek folytak be a tűzoltóegylet pénztárába. Ocskó József Dr. Linksz László, özv. Pfandl Nándorné, Vértés Ernő, Debreceny Zoltán, Wachter Gyula, Riposa József, Zotter Ferenc, Jikély Artur, Schaffer Ödön, Dóra Lajos, Sommer Tamás, Molnár J., Döbötör Gyula, Szuklicz Géza, Sztrokay Lajos, Márkus Kálmán, Kollmann Bernát, Reményi Ferenc, Patkó Lajos, Helfensdorfer József, Fejér Ernő, Bilisits N., Tordai Gyula, Héra Géza, Tomasovits Jenő, Torda János, Bakos József, Balkay Lajos, Karner Frigyes, Bolla Andor, özv. Schönbauer Jánosné, Wagner István, Takó József, Krailler István, Dr. Pákh Albert, Rozonits Sándor, Kirchnopf Ernő, Ruszke Lipót, Freyler József, Kutasi János, Ávár József, Weisenbeck István, Schneider Gyula, özv. Vincze Mihályné, Döbötör Péter, vitéz Csernely Gusztáv, Fazekas Gábor, 2—P (Folytatjuk)

A „ZEPHIR” világszerte a legismertebb magyar kályha!

ÁRAIM LESZÁLLÍTOTTAM!



Legtakarékosabb fűtés!

Tartóssága örökös!

fatüzelésű, légfűtéses folytonegő kályha

10 kiló fával FŰT egy szobát 24 órán át.

Nagyobb típusok 3—4 szobás lakást is fűtenek

Leszállított árak:

Szén és koksztüzelésű „HEROS” és „REKORD” kályhák P 45.— től
„ZEPHIR” kályhák P 90.— től

Árjegyzetet ingyen és bérmentve küld

HÉBER SÁNDOR

kályha és tüzhelygyára BUDAPEST, Vilmos császár-ut 39. szám. Kályháinkból lerakat LAURINGER ELEK Kőszeg.

Vendéglő-átvétel.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a

Skriba-féle vendéglőt

a Deák Ferenc-utcában ismét átvettem és azt saját nevem alatt továbbvezetem. A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

Skriba Lajos, vendéglős.

Ingóárverés.

Kelcz Adelffy-utca 17. szám alatt különféle butorok s egyéb ingóságok ma vasárnap d. u. 1/2 órai kezdettel önkéntes árverésen eladatnak.

Kiadó lakás

Várkör 114 számú, különálló udvari házban 2 szoba s mellékhelyiségekből álló lakás 1931. május 1-re kiadó. Felvilágosítás Schneller dr. ügyvédi irodában nyerhető.

Alulírott tisztelettel értesitem volt megrendelőimet, hogy

cipésműhelyemet

Rajniss-utca 8. számú házban ismét megnyitottam, ahol mindenemü e szakmába vágó munkákat ezután is a legnagyobb megelégedésre készítek. Becsés pártfogásukat kérve teljes tisztelettel
Püsky Lajos cipésmester.

Bormérés

Saját termésű, jóminőségű bor literje 1 pengő
Schwarcz Károlynál
Jenő főherceg-utca 20.

Varrógépet

megvételre keresnek
Király-ut 48. sz. alatt.